

# L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie

## **États financiers consolidés intermédiaires condensés de l'Empire Vie Pour la période de six mois close le 30 juin 2016 Non audités**

AVIS DE NON-EXAMEN DES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES CONDENSÉS PAR LES AUDITEURS  
Les présents états financiers consolidés intermédiaires condensés non audités de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie n'ont pas été examinés par les auditeurs externes de la société.



**Cette page est laissée en blanc intentionnellement.**

# Table des matières

---

États consolidés intermédiaires de la situation financière	4
États consolidés intermédiaires du résultat net	5
États consolidés intermédiaires du résultat global	6
États consolidés intermédiaires des variations des capitaux propres	7
Tableaux consolidés intermédiaires des flux de trésorerie	8
Notes annexes	9
1. Description de la société et sommaire des activités	9
2. Principales méthodes comptables	9
3. Instruments financiers	11
4. Fonds distincts	13
5. Primes d'assurance	15
6. Prestations et charges	16
7. Impôts compris dans le cumul des autres éléments du résultat global	17
8. Résultat par action	19
9. Capital-actions	20
10. Dividendes	20
11. Information sectorielle	20
12. Engagements de placement	24
13. Gestion du capital	24
14. Gestion du risque	24
Glossaire des termes	29

# États consolidés intermédiaires de la situation financière

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
<b>Actif</b>		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 3)	169 906 \$	199 770 \$
Placements		
Placements à court terme (note 3)	156 715	33 652
Obligations (note 3)	5 705 751	5 193 439
Actions privilégiées (note 3)	250 954	194 680
Actions ordinaires (note 3)	846 198	801 778
Actifs dérivés (note 3)	7 870	14 649
Prêts hypothécaires (note 3)	276 032	289 221
Avances sur polices (note 3)	48 444	46 925
Prêts sur polices (note 3)	80 911	84 921
<b>Total de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements</b>	<b>7 542 781</b>	<b>6 859 035</b>
Revenu de placement à recevoir	25 361	26 023
Primes d'assurance à recevoir	33 528	47 909
Impôts exigibles	—	3 361
Autres actifs	29 867	26 257
Immobilisations corporelles	24 688	23 911
Immobilisations incorporelles	12 068	9 225
Actifs des fonds distincts (note 4)	7 491 598	7 367 823
<b>Total de l'actif</b>	<b>15 159 891 \$</b>	<b>14 363 544 \$</b>
<b>Passif</b>		
Créditeurs et autres passifs	111 087 \$	59 145 \$
Prestations d'assurance à payer	71 003	77 337
Impôts exigibles	13 287	—
Passifs de réassurance	564 681	530 826
Passifs des contrats d'assurance	5 171 729	4 798 683
Passifs des contrats de placement	11 521	11 241
Sommes en dépôt des titulaires de polices	32 723	32 599
Provision pour profits à verser aux titulaires de polices	28 184	26 951
Passifs d'impôt différé	867	7 910
Dette subordonnée	299 290	299 112
Passifs des polices de fonds distincts	7 491 598	7 367 823
<b>Total du passif</b>	<b>13 795 970</b>	<b>13 211 627</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Actions privilégiées (note 9)	149 500	—
Actions ordinaires (note 9)	985	985
Surplus d'apport	19 387	19 387
Résultats non distribués	1 177 272	1 121 542
Cumul des autres éléments du résultat global	16 777	10 003
<b>Total des capitaux propres</b>	<b>1 363 921</b>	<b>1 151 917</b>
<b>Total du passif et des capitaux propres</b>	<b>15 159 891 \$</b>	<b>14 363 544 \$</b>



**Duncan N. R. Jackman**  
Président du conseil d'administration



**Mark Sylvia**  
Président et chef de la direction

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# États consolidés intermédiaires du résultat net

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf les données par action)

	Pour la période de trois mois close le		Pour la période de six mois close le	
	30 juin 2016	30 juin 2015	30 juin 2016	30 juin 2015
<b>Produits</b>				
Primes brutes (note 5)	241 791 \$	231 290 \$	499 057 \$	474 236 \$
Primes cédées aux réassureurs (note 5)	(31 210)	(28 315)	(58 701)	(53 687)
Primes nettes (note 5)	210 581	202 975	440 356	420 549
Revenu de placement	65 343	67 145	126 128	127 698
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	226 844	(305 657)	272 624	(26 136)
Gain (perte) réalisé à la cession d'actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(541)	15 293	22 118	38 356
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente incluant les réductions de valeur (note 3)	6 033	6 457	8 257	16 695
Produits tirés des frais	56 330	54 432	111 093	106 560
Total des produits	564 590	40 645	980 576	683 722
<b>Prestations et charges</b>				
Montant brut des prestations et des règlements payés (note 6)	162 949	172 792	333 372	367 870
Montants recouvrables des réassureurs (note 6)	(19 380)	(22 432)	(34 379)	(38 015)
Variation brute des passifs des contrats d'assurance (note 6)	273 007	(241 148)	373 046	64 466
Variation des passifs des contrats d'assurance cédés (note 6)	18 439	(21 755)	33 855	9 953
Variation des provisions des contrats de placement	(237)	156	123	819
Participations	7 218	6 643	13 564	12 413
Charges d'exploitation	36 680	36 314	70 614	71 366
Commissions	45 055	46 580	93 230	96 482
Commissions recouvrées des réassureurs	(704)	(609)	(1 290)	(1 146)
Charges d'intérêts	2 236	2 233	4 471	4 442
Total des prestations et des charges	525 263	(21 226)	886 606	588 650
Impôt sur les primes	5 751	3 494	9 272	6 993
Impôt sur les placements et le capital	1 656	825	1 998	1 650
<b>Résultat net avant impôts</b>	<b>31 920</b>	<b>57 552</b>	<b>82 700</b>	<b>86 429</b>
Impôts	6 581	12 467	19 628	18 542
<b>Résultat net</b>	<b>25 339 \$</b>	<b>45 085 \$</b>	<b>63 072 \$</b>	<b>67 887 \$</b>
Moins : résultat net attribuable aux titulaires de polices avec participation	(1 644)	426	(2 593)	(2 351)
Résultat net attribuable aux actionnaires	26 983	44 659	65 665	70 238
Moins : dividendes déclarés sur les actions privilégiées (note 10)	2 149	—	3 585	—
Résultat net attribuable aux actionnaires ordinaires	24 834	44 659	62 080	70 238
Résultat par action attribuable aux actionnaires ordinaires (note 8)	25,21 \$	45,34 \$	63,02 \$	71,30 \$

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# États consolidés intermédiaires du résultat global

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

	Pour la période de trois mois close le		Pour la période de six mois close le	
	30 juin 2016	30 juin 2015	30 juin 2016	30 juin 2015
<b>Résultat net</b>	<b>25 339 \$</b>	<b>45 085 \$</b>	<b>63 072 \$</b>	<b>67 887 \$</b>
<b>Autres éléments du résultat global, déduction faite des impôts :</b>				
Éléments qui pourraient être reclassés par la suite dans le résultat net :				
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente (note 7)	20 653	(15 473)	27 352	9 385
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur (note 7)	(4 404)	(4 721)	(6 020)	(12 103)
Augmentation (diminution) nette latente de la juste valeur	16 249	(20 194)	21 332	(2 718)
Éléments qui ne seront pas reclassés en résultat net :				
Réévaluations des obligations liées aux avantages postérieurs à l'emploi (note 7)	(7 209)	3 083	(14 558)	(460)
Total des autres éléments du résultat global	9 040	(17 111)	6 774	(3 178)
<b>Résultat global</b>	<b>34 379 \$</b>	<b>27 974 \$</b>	<b>69 846 \$</b>	<b>64 709 \$</b>
<b>Résultat global attribuable aux :</b>				
Titulaires de polices avec participation	(2 128) \$	(1 322) \$	(2 099) \$	(3 142) \$
Actionnaires	36 507	29 296	71 945	67 851
Total	34 379 \$	27 974 \$	69 846 \$	64 709 \$

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# États consolidés intermédiaires des variations des capitaux propres

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Actionnaires	Titulaires de polices	Total	Actionnaires	Titulaires de polices	Total
<b>Actions privilégiées (note 9)</b>	<b>149 500 \$</b>	<b>— \$</b>	<b>149 500 \$</b>	<b>— \$</b>	<b>— \$</b>	<b>— \$</b>
<b>Actions ordinaires (note 9)</b>	<b>985</b>	<b>—</b>	<b>985</b>	<b>985</b>	<b>—</b>	<b>985</b>
<b>Surplus d'apport</b>	<b>19 387</b>	<b>—</b>	<b>19 387</b>	<b>19 387</b>	<b>—</b>	<b>19 387</b>
<b>Résultats non distribués</b>						
Résultats non distribués - début de l'exercice	1 075 120	46 422	1 121 542	966 543	52 541	1 019 084
Résultat net	65 665	(2 593)	63 072	70 238	(2 351)	67 887
Dividendes déclarés sur les actions privilégiées	(3 585)	—	(3 585)	—	—	—
Frais d'émission d'actions privilégiées, nets de l'impôt sur le revenu (note 9)	(3 757)	—	(3 757)	—	—	—
Résultats non distribués - fin de l'exercice	1 133 443	43 829	1 177 272	1 036 781	50 190	1 086 971
<b>Cumul des autres éléments du résultat global</b>						
Cumul des autres éléments du résultat global - début de l'exercice	3 588	6 415	10 003	15 324	7 499	22 823
Autres éléments du résultat global	6 280	494	6 774	(2 387)	(791)	(3 178)
Cumul des autres éléments du résultat global - fin de l'exercice	9 868	6 909	16 777	12 937	6 708	19 645
<b>Total des capitaux propres</b>	<b>1 313 183 \$</b>	<b>50 738 \$</b>	<b>1 363 921 \$</b>	<b>1 070 090 \$</b>	<b>56 898 \$</b>	<b>1 126 988 \$</b>
<b>Composition du cumul des autres éléments du résultat global - fin de l'exercice</b>						
Gain (perte) latent sur les actifs financiers disponibles à la vente	35 217 \$	8 907 \$	44 124 \$	22 047 \$	7 831 \$	29 878 \$
Réévaluations des obligations liées aux avantages postérieurs à l'emploi	(26 055)	(1 292)	(27 347)	(9 728)	(505)	(10 233)
Quote-part des titulaires de polices du cumul des autres éléments du résultat global	706	(706)	—	618	(618)	—
Total du cumul des autres éléments du résultat global	9 868 \$	6 909 \$	16 777 \$	12 937 \$	6 708 \$	19 645 \$

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# Tableaux consolidés intermédiaires des flux de trésorerie

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016	30 juin 2015
<b>Activités d'exploitation</b>		
Résultat net	63 072 \$	67 887 \$
Éléments hors trésorerie ayant une incidence sur le résultat net		
Variation des passifs des contrats	373 169	65 285
Variation des passifs de réassurance	33 855	9 953
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(272 624)	26 136
(Gain) perte réalisé sur les actifs incluant les réductions de valeur des actifs disponibles à la vente	(30 375)	(55 051)
Amortissement de l'escompte sur les titres de créance	(37 746)	(36 282)
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	2 121	2 187
Impôt différé	(1 496)	(1 713)
Autres éléments	40 522	6 759
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>	<b>170 498</b>	<b>85 161</b>
<b>Activités d'investissement</b>		
Placements en portefeuille		
Acquisitions et avances	(1 227 657)	(1 118 598)
Ventes et échéances	1 013 598	1 047 825
Avances sur polices		
Avances	(4 264)	(3 774)
Remboursements	6 763	4 918
(Augmentation) diminution des placements à court terme	(123 063)	(27 615)
Acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles	(5 741)	(4 637)
<b>Flux de trésorerie liée aux activités d'investissement</b>	<b>(340 364)</b>	<b>(101 881)</b>
<b>Activités de financement</b>		
Dividendes versés aux actionnaires privilégiés (note 10)	(1 436)	—
Intérêt versé sur la dette subordonnée	(4 305)	(4 305)
Émission d'actions privilégiées (note 9)	149 500	—
Frais d'émission d'actions privilégiées, nets de l'impôt sur le revenu (note 9)	(3 757)	—
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>	<b>140 002</b>	<b>(4 305)</b>
<b>Variation nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	<b>(29 864)</b>	<b>(21 025)</b>
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie - début de la période (note 3)</b>	<b>199 770</b>	<b>239 102</b>
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie - fin de la période (note 3)</b>	<b>169 906 \$</b>	<b>218 077 \$</b>
Information supplémentaire sur les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :		
Impôts sur le résultat payés, déduction faite de (remboursements)	10 862 \$	20 134 \$
Produit d'intérêts reçus	73 903	74 625
Dividendes reçus	16 604	20 292

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.



# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 1. Description de la société et sommaire des activités

L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (la société ou l'Empire Vie) a été fondée en 1923. Elle a d'abord été constituée à Toronto en vertu d'une charte provinciale, puis, en 1987, elle a reçu l'autorisation de poursuivre ses activités à titre de société fédérale. La société souscrit des polices d'assurance vie et maladie et fournit des produits de fonds distincts, de fonds communs de placement et de contrats de rentes au bénéfice de titulaires individuels et collectifs dans tout le Canada. La société est une filiale d'E-L Financial Corporation Limited (la société mère ou E-L). Le siège social de la société est situé au 259, rue King Est, Kingston (Ontario) K7L 3A8, qui est également son adresse principale. L'Empire Vie est une institution financière sous réglementation fédérale régie par le Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF) du Canada. L'Empire Vie est devenue une société ouverte le 5 août 2015 et est inscrite à titre d'émetteur public auprès de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. La société a mis en place une filiale de fonds communs de placement en 2011, Placements Empire Vie Inc., qui est devenue un gestionnaire de fonds d'investissement inscrit le 5 janvier 2012. Le siège social de Placements Empire Vie Inc. est situé au 165, avenue University, 9<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 3B8.

Les présents états financiers consolidés intermédiaires ont été approuvés par le conseil d'administration de la société le 28 juillet 2016.

## 2. Principales méthodes comptables

### a) Base d'établissement

Les présents états financiers consolidés intermédiaires condensés non audités ont été préparés conformément à la norme IAS 34 *Information financière intermédiaire*, telle qu'elle a été publiée par l'International Accounting Standards Board (IASB). Ils suivent les mêmes conventions et méthodes comptables que les derniers états financiers annuels. Ces états financiers consolidés intermédiaires ne comprennent pas tous les renseignements exigés en vertu des Normes internationales d'information financière dans le cadre des états financiers annuels et doivent être lus conjointement avec les états financiers consolidés audités de la société et les notes annexes pour l'exercice clos le 31 décembre 2015.

### b) Base de consolidation

Les états financiers consolidés de la société comprennent les actifs, les passifs, les résultats et les flux de trésorerie de la société et de sa filiale en propriété et en contrôle exclusifs, Placements Empire Vie Inc. La société détient 100 % des actions avec droit de vote et le contrôle de sa filiale. Une société contrôle une entité lorsque elle est exposée, ou qu'elle a droit, aux rendements variables découlant de son engagement à l'égard de l'entité et qu'elle a la capacité de modifier ces rendements au moyen du contrôle qu'elle exerce sur celle-ci. Les états financiers de Placements Empire Vie Inc. sont consolidés dans les résultats de la société à partir du jour où le contrôle a été établi et seront déconsolidés si le contrôle devait cesser. Les états financiers de la filiale ont été préparés pour la même période de présentation que celle de la société, au moyen des mêmes méthodes comptables. Les opérations, les soldes, les produits et les charges d'importance intragroupe ont été éliminés entièrement dans la consolidation.

### c) Modifications comptables

#### (i) Nouvelles règles comptables adoptées en 2016

##### (1) *Améliorations annuelles des normes IFRS*

Le IASB publie périodiquement des améliorations afin de préciser les exigences des normes IFRS et d'éliminer les incohérences au sein des normes et entre elles. L'adoption des améliorations 2012-2014 le 1<sup>er</sup> janvier 2016, conformément à leurs dispositions transitoires, n'a pas eu une incidence importante sur les états financiers consolidés.

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

(ii) Nouvelles règles comptables publiées sans être en vigueur

(1) IFRS 15 *Produits des activités ordinaires tirés des contrats conclus avec des clients*

En mai 2014, l'IASB a publié la norme IFRS 15, qui introduit un modèle unique pour la constatation des produits des activités ordinaires tirés des contrats conclus avec des clients. La norme IFRS 15 exclut les contrats d'assurance de son champ d'application et s'applique principalement aux produits des activités ordinaires qui ne sont pas attribuables aux contrats d'assurance de la société. La norme prend effet pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018, avec application rétrospective. La société évalue actuellement les effets de la norme IFRS 15 sur ses états financiers consolidés.

(2) IFRS 9 *Instruments financiers*

En juillet 2014, l'IASB a publié la version complète de la norme IFRS 9, qui prend effet pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018, avec application rétrospective. La nouvelle norme prévoit des exigences concernant le classement et l'évaluation des actifs et des passifs financiers, un modèle de la perte prévue sur prêt qui remplacera le modèle actuel de dépréciation selon les pertes subies et de nouvelles directives en matière de comptabilité de couverture. La société évalue actuellement les effets de la norme IFRS 9 sur ses états financiers consolidés de même que des options d'application pour les assureurs proposés dans l'exposé sondage de décembre 2015 intitulé *Application d'IFRS 9 Instruments financiers et d'IFRS 4 Contrats d'assurance* (propositions visant à modifier la norme IFRS 4).

(3) IFRS 16 *Contrats de location*

En janvier 2016, l'IASB a publié la norme IFRS 16, qui prend effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019. La nouvelle norme exige la capitalisation de tous les contrats de location en reconnaissant la valeur actuelle des paiements de location et en les comptabilisant en tant qu'actifs de location, ainsi qu'en reconnaissant un passif financier qui représente une obligation de faire des paiements de location futurs. La société évalue actuellement les effets de la norme IFRS 16 sur ses états financiers consolidés.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 3. Instruments financiers

### a) Sommaire de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements

La valeur comptable de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements s'établit comme suit :

Aux	30 juin 2016			31 décembre 2015		
	À la juste valeur par le biais du résultat net	Disponibles à la vente	Valeur comptable totale	À la juste valeur par le biais du résultat net	Disponibles à la vente	Valeur comptable totale
<b>Catégorie d'actifs</b>						
Trésorerie et équivalents de trésorerie						
Trésorerie	103 341 \$	— \$	103 341 \$	21 390 \$	— \$	21 390 \$
Équivalents de trésorerie	66 565	—	66 565	178 380	—	178 380
Total de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	169 906	—	169 906	199 770	—	199 770
Placements à court terme						
Gouvernement fédéral canadien	4 793	129 893	134 686	4 781	4 996	9 777
Gouvernements provinciaux canadiens	—	—	—	5 994	—	5 994
Sociétés	22 029	—	22 029	17 881	—	17 881
Total des placements à court terme	26 822	129 893	156 715	28 656	4 996	33 652
Obligations						
Obligations d'État canadiennes émises ou garanties par :						
Gouvernement fédéral	89 299	289 681	378 980	76 053	214 285	290 338
Gouvernements provinciaux et administrations municipales canadiens	2 842 175	400 480	3 242 655	2 575 792	392 143	2 967 935
Total des obligations d'État canadiennes	2 931 474	690 161	3 621 635	2 651 845	606 428	3 258 273
Obligations de sociétés canadiennes par secteur d'activité :						
Services financiers	506 594	339 393	845 987	475 027	386 044	861 071
Infrastructures	297 859	20 626	318 485	279 858	22 193	302 051
Services publics	312 198	39 298	351 496	274 431	33 070	307 501
Communications	37 335	34 175	71 510	1 484	24 444	25 928
Énergie	36 076	46 290	82 366	40 999	53 352	94 351
Biens de consommation de base	103 710	88 025	191 735	95 887	76 326	172 213
Industrie	71 294	31 265	102 559	61 790	15 650	77 440
Soins de santé	84 965	24 020	108 985	70 821	13 001	83 822
Matières premières	10 993	—	10 993	10 789	—	10 789
Total des obligations de sociétés canadiennes	1 461 024	623 092	2 084 116	1 311 086	624 080	1 935 166
Total des obligations	4 392 498	1 313 253	5 705 751	3 962 931	1 230 508	5 193 439
Total des actions privilégiées - canadiennes						
	246 360	4 594	250 954	189 645	5 035	194 680
Actions ordinaires						
canadiennes						
Actions ordinaires	525 553	62 096	587 649	505 534	61 831	567 365
Parts de sociétés immobilières en commandite	71 421	—	71 421	60 396	—	60 396
américaines						
autres	169 477	—	169 477	154 482	—	154 482
autres	17 651	—	17 651	19 535	—	19 535
Total des actions ordinaires	784 102	62 096	846 198	739 947	61 831	801 778
Total des actifs dérivés	7 870	—	7 870	14 649	—	14 649
<b>Prêts et créances</b>						
Prêts hypothécaires	—	—	276 032	—	—	289 221
Avances sur polices	—	—	48 444	—	—	46 925
Prêts sur polices	—	—	80 911	—	—	84 921
Total des instruments financiers	5 627 558 \$	1 509 836 \$	7 542 781 \$	5 135 598 \$	1 302 370 \$	6 859 035 \$

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

La juste valeur de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements classés selon la hiérarchie des justes valeurs est la suivante :

Aux	30 juin 2016			31 décembre 2015		
	Niveau 1	Niveau 2	Juste valeur totale	Niveau 1	Niveau 2	Juste valeur totale
Juste valeur par le biais du résultat net :						
Trésorerie et équivalents de trésorerie	103 341 \$	66 565 \$	169 906 \$	21 390 \$	178 380 \$	199 770 \$
Placements à court terme	—	26 822	26 822	—	28 656	28 656
Obligations	—	4 392 498	4 392 498	—	3 962 931	3 962 931
Actions privilégiées	246 360	—	246 360	189 645	—	189 645
Actions ordinaires	712 681	71 421	784 102	679 551	60 396	739 947
Actifs dérivés	7 527	343	7 870	14 482	167	14 649
Disponibles à la vente :						
Placements à court terme	—	129 893	129 893	—	4 996	4 996
Obligations	—	1 313 253	1 313 253	—	1 230 508	1 230 508
Actions privilégiées	4 594	—	4 594	5 035	—	5 035
Actions ordinaires	62 096	—	62 096	61 831	—	61 831
Prêts et créances :						
Prêts hypothécaires	—	282 608	282 608	—	300 186	300 186
Avances sur polices	—	48 444	48 444	—	46 925	46 925
Prêts sur polices	—	80 911	80 911	—	84 921	84 921
<b>Total</b>	<b>1 136 599 \$</b>	<b>6 412 758 \$</b>	<b>7 549 357 \$</b>	<b>971 934 \$</b>	<b>5 898 066 \$</b>	<b>6 870 000 \$</b>

La juste valeur de chaque prêt hypothécaire a été recalculée en actualisant ses flux de trésorerie selon un taux d'actualisation approprié à la durée de vie résiduelle du prêt. Les taux d'actualisation sont déterminés en fonction de sondages réguliers sur les taux concurrentiels. Les justes valeurs des avances sur polices et des prêts sur polices correspondent approximativement à leurs valeurs comptables, en raison des contrats d'assurance vie qui les garantissent.

Le classement d'un instrument financier dans un niveau repose sur le plus faible niveau de données d'entrée importantes pour la détermination de la juste valeur. Il n'y a eu aucun transfert entre les niveaux 1 et 2 et aucun placement de niveau 3 au cours de la période close le 30 juin 2016 et de l'exercice clos le 31 décembre 2015.

Pour plus d'information sur la composition des actifs investis de la société et pour une analyse des risques liés aux instruments financiers auxquels la société est exposée, veuillez consulter la note 14.

### b) Dépréciation

Pour la période de six mois close le 30 juin 2016, la société a reclassé une perte avant impôts de 777 \$ des autres éléments du résultat global au résultat net en raison d'une réduction de valeur des actions privilégiées et des actions ordinaires disponibles à la vente (412 \$ pour la période de six mois close le 30 juin 2015). La direction juge que ces actifs ont perdu de la valeur en raison de la durée pendant laquelle la juste valeur a été inférieure à leur coût et de la nature et de l'ampleur de la perte.

Pour plus d'information sur la juste valeur des placements disponibles à la vente de la société, veuillez vous reporter à la note 3 a). Pour consulter l'analyse des risques découlant des instruments financiers, veuillez vous reporter à la note 14.

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### c) Instruments financiers dérivés

Le tableau suivant présente les valeurs des dérivés. Le recours aux dérivés est mesuré en termes de montants nominaux, qui servent de base au calcul des paiements et ne sont généralement pas les montants réels échangés.

Aux	30 juin 2016			31 décembre 2015		
	Montant nominal	Juste valeur des actifs	Juste valeur des passifs	Montant nominal	Juste valeur des actifs	Juste valeur des passifs
Négociés en bourse						
Contrats à terme sur indice	117 227 \$	818 \$	331 \$	94 312 \$	977 \$	340 \$
Options sur indice	429 047	6 709	—	299 876	13 505	—
Hors cote						
Contrats de change à terme	163 788	343	2 866	175 368	167	36
<b>Total</b>	<b>710 062 \$</b>	<b>7 870 \$</b>	<b>3 197 \$</b>	<b>569 556 \$</b>	<b>14 649 \$</b>	<b>376 \$</b>

Tous les contrats viennent à échéance dans moins de un an. La juste valeur des actifs est comptabilisée dans les états consolidés de la situation financière sous Actifs dérivés. La juste valeur des passifs est comptabilisée dans les états consolidés de la situation financière sous Crédoiteurs et autres passifs. La juste valeur des produits dérivés négociés en bourse est évaluée en fonction de données d'entrée de niveau 1. L'évaluation des contrats de change à terme repose principalement sur le montant nominal du contrat, la différence entre le taux du contrat et le taux du marché à terme pour la même devise, les taux d'intérêt et les écarts de crédit. Les contrats pour lesquels les écarts de crédit sont observables et fiables ou pour lesquels les données d'entrée liées au crédit sont considérées comme non importantes pour la juste valeur sont classés au niveau 2.

Pour obtenir l'analyse des risques liés aux instruments financiers auxquels la société est exposée, veuillez vous reporter à la note 14.

## 4. Fonds distincts

### a) Le tableau ci-dessous présente les actifs des fonds distincts regroupés par catégorie d'actifs :

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
Trésorerie et équivalents de trésorerie	380 933 \$	301 764 \$
Placements à court terme	118 185	151 203
Obligations	1 667 890	1 528 873
Actions ordinaires et privilégiées	5 313 165	5 362 003
Autres actifs	45 306	59 085
	<b>7 525 479</b>	<b>7 402 928</b>
Moins les fonds distincts détenus dans les placements du fonds général	(33 881)	(35 105)
<b>Total</b>	<b>7 491 598 \$</b>	<b>7 367 823 \$</b>

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

- b) Le tableau ci-dessous présente les placements des fonds distincts évalués sur une base récurrente à la juste valeur classés selon la hiérarchie des justes valeurs :

Aux	30 juin 2016			31 décembre 2015		
	Niveau 1	Niveau 2	Total	Niveau 1	Niveau 2	Total
Trésorerie et équivalents de trésorerie	182 337 \$	198 596 \$	380 933 \$	42 827 \$	258 937 \$	301 764 \$
Placements à court terme	—	118 185	118 185	—	151 203	151 203
Obligations	—	1 667 890	1 667 890	—	1 528 873	1 528 873
Actions ordinaires et privilégiées	5 313 165	—	5 313 165	5 362 003	—	5 362 003
<b>Total</b>	<b>5 495 502 \$</b>	<b>1 984 671 \$</b>	<b>7 480 173 \$</b>	<b>5 404 830 \$</b>	<b>1 939 013 \$</b>	<b>7 343 843 \$</b>

Il n'y a eu aucun transfert entre les niveaux 1 et 2, ni aucun placement de niveau 3 durant la période close le 30 juin 2016 ou l'exercice clos le 31 décembre 2015.

- c) Le tableau ci-dessous présente la variation des actifs des fonds distincts :

	Pour la période de trois mois close le		Pour la période de six mois close le	
	30 juin 2016	30 juin 2015	30 juin 2016	30 juin 2015
Actifs de fonds distincts - au début de l'exercice	7 399 324 \$	7 300 008 \$	7 367 823 \$	6 948 475 \$
Ajouts aux fonds distincts :				
Montants reçus des titulaires de polices	274 794	361 132	682 057	778 894
Intérêts	16 742	14 169	26 320	29 268
Dividendes	34 936	33 753	65 158	68 091
Autres produits	7 230	8 054	14 446	16 118
Gains nets réalisés à la cession de placements	67 126	165 096	72 875	340 235
Augmentation nette latente de la juste valeur des placements	12 809	—	—	—
	<b>413 637</b>	<b>582 204</b>	<b>860 856</b>	<b>1 232 606</b>
Déductions des fonds distincts :				
Montants retirés ou transférés par les titulaires de polices	266 346	290 613	625 014	630 936
Diminution nette latente de la juste valeur des placements	—	341 352	3 651	242 725
Frais de gestion et autres charges d'exploitation	55 421	56 654	109 640	111 736
	<b>321 767</b>	<b>688 619</b>	<b>738 305</b>	<b>985 397</b>
Variation nette des fonds distincts détenus dans les placements du fonds général	<b>404</b>	<b>(1 465)</b>	<b>1 224</b>	<b>(3 556)</b>
<b>Actifs de fonds distincts - à la fin de la période</b>	<b>7 491 598 \$</b>	<b>7 192 128 \$</b>	<b>7 491 598 \$</b>	<b>7 192 128 \$</b>

- d) Exposition de l'Empire Vie au risque lié à ses garanties de fonds distincts  
 Les produits de fonds distincts établis par l'Empire Vie comportent des garanties à l'échéance et au décès ainsi que des garanties de retrait. La fluctuation des cours a une incidence sur les passifs estimés de l'Empire Vie pour satisfaire ces garanties. L'incidence de la fluctuation des cours parmi les fonds distincts sur le résultat net attribuable aux actionnaires est présentée à la note 14.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 5. Primes d'assurance

Pour les périodes de trois mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Primes d'assurance vie	116 579 \$	(24 325) \$	92 254 \$	115 221 \$	(21 766) \$	93 455 \$
Primes d'assurance maladie	89 157	(6 821)	82 336	85 506	(6 496)	79 010
Total des primes d'assurance vie et maladie	205 736	(31 146)	174 590	200 727	(28 262)	172 465
Primes de rentes	36 055	(64)	35 991	30 563	(53)	30 510
Total des primes d'assurance	241 791 \$	(31 210) \$	210 581 \$	231 290 \$	(28 315) \$	202 975 \$

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Primes d'assurance vie	229 747 \$	(45 193) \$	184 554 \$	227 361 \$	(40 703) \$	186 658 \$
Primes d'assurance maladie	176 877	(13 376)	163 501	170 191	(12 873)	157 318
Total des primes d'assurance vie et maladie	406 624	(58 569)	348 055	397 552	(53 576)	343 976
Primes de rentes	92 433	(132)	92 301	76 684	(111)	76 573
Total des primes d'assurance	499 057 \$	(58 701) \$	440 356 \$	474 236 \$	(53 687) \$	420 549 \$

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 6. Prestations et charges

### a) Prestations et règlements payés en vertu des contrats d'assurance

Pour les périodes de trois mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Règlements d'assurance vie	45 929 \$	(14 372) \$	31 557 \$	49 358 \$	(18 071) \$	31 287 \$
Règlements d'assurance maladie	67 814	(4 308)	63 506	64 519	(3 843)	60 676
Total des règlements d'assurance vie et maladie	113 743	(18 680)	95 063	113 877	(21 914)	91 963
Prestations de rentes	49 206	(700)	48 506	58 915	(518)	58 397
<b>Prestations et règlements payés</b>	<b>162 949 \$</b>	<b>(19 380) \$</b>	<b>143 569 \$</b>	<b>172 792 \$</b>	<b>(22 432) \$</b>	<b>150 360 \$</b>

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Règlements d'assurance vie	87 653 \$	(25 072) \$	62 581 \$	95 272 \$	(28 819) \$	66 453 \$
Règlements d'assurance maladie	136 602	(8 323)	128 279	130 388	(7 774)	122 614
Total des règlements d'assurance vie et maladie	224 255	(33 395)	190 860	225 660	(36 593)	189 067
Prestations de rentes	109 117	(984)	108 133	142 210	(1 422)	140 788
<b>Prestations et règlements payés</b>	<b>333 372 \$</b>	<b>(34 379) \$</b>	<b>298 993 \$</b>	<b>367 870 \$</b>	<b>(38 015) \$</b>	<b>329 855 \$</b>

### b) Variation des passifs des contrats d'assurance et de la réassurance cédée

Pour les périodes de trois mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Vie	242 626 \$	20 365 \$	262 991 \$	(186 837) \$	(25 724) \$	(212 561) \$
Maladie	18 064	(2 615)	15 449	(14 778)	3 815	(10 963)
Total de l'assurance vie et maladie	260 690	17 750	278 440	(201 615)	(21 909)	(223 524)
Rentes	12 317	689	13 006	(39 533)	154	(39 379)
<b>Variation des passifs des contrats d'assurance</b>	<b>273 007 \$</b>	<b>18 439 \$</b>	<b>291 446 \$</b>	<b>(241 148) \$</b>	<b>(21 755) \$</b>	<b>(262 903) \$</b>
Variations attribuables à :						
Variations normales - nouvelles affaires	11 480 \$	(3 226) \$	8 254 \$	(16 971) \$	62 \$	(16 909) \$
- affaires en vigueur	261 527	21 665	283 192	(224 177)	(21 817)	(245 994)
<b>Variation des passifs des contrats d'assurance</b>	<b>273 007 \$</b>	<b>18 439 \$</b>	<b>291 446 \$</b>	<b>(241 148) \$</b>	<b>(21 755) \$</b>	<b>(262 903) \$</b>



# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Vie	349 023 \$	36 172 \$	385 195 \$	127 266 \$	6 279 \$	133 545 \$
Maladie	24 218	(3 318)	20 900	(1 767)	3 398	1 631
Total de l'assurance vie et maladie	373 241	32 854	406 095	125 499	9 677	135 176
Rentes	(195)	1 001	806	(61 033)	276	(60 757)
Variation des passifs des contrats d'assurance	373 046 \$	33 855 \$	406 901 \$	64 466 \$	9 953 \$	74 419 \$
Variations attribuables à :						
Variations normales - nouvelles affaires	46 919 \$	(5 814) \$	41 105 \$	11 168 \$	603 \$	11 771 \$
- affaires en vigueur	326 127	39 669	365 796	53 298	9 350	62 648
Variation des passifs des contrats d'assurance	373 046 \$	33 855 \$	406 901 \$	64 466 \$	9 953 \$	74 419 \$

## 7. Impôts compris dans le cumul des autres éléments du résultat global

Le cumul des autres éléments du résultat global est présenté net d'impôts.

Les montants d'impôts suivants sont inclus dans chaque composante du **cumul des autres éléments du résultat global**.

Pour les périodes de trois mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	28 173 \$	7 520 \$	20 653 \$	(21 057) \$	(5 584) \$	(15 473) \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(6 032)	(1 628)	(4 404)	(6 457)	(1 736)	(4 721)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(9 834)	(2 625)	(7 209)	4 195	1 112	3 083
Total des autres éléments du résultat global	12 307 \$	3 267 \$	9 040 \$	(23 319) \$	(6 208) \$	(17 111) \$

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	37 311 \$	9 959 \$	27 352 \$	12 772 \$	3 387 \$	9 385 \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(8 256)	(2 236)	(6 020)	(16 695)	(4 592)	(12 103)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(19 858)	(5 300)	(14 558)	(626)	(166)	(460)
Total des autres éléments du résultat global	9 197 \$	2 423 \$	6 774 \$	(4 549) \$	(1 371) \$	(3 178) \$

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Les montants d'impôts suivants sont inclus dans chaque composante des **autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires** :

Pour les périodes de trois mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	27 179 \$	7 254 \$	19 925 \$	(18 895) \$	(5 011) \$	(13 884) \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(4 787)	(1 279)	(3 508)	(5 811)	(1 551)	(4 260)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(9 384)	(2 505)	(6 879)	4 005	1 062	2 943
Quote-part des actionnaires du cumul des autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(20)	(6)	(14)	(224)	(62)	(162)
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>12 988 \$</b>	<b>3 464 \$</b>	<b>9 524 \$</b>	<b>(20 925) \$</b>	<b>(5 562) \$</b>	<b>(15 363) \$</b>

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	34 169 \$	9 120 \$	25 049 \$	11 929 \$	3 163 \$	8 766 \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(6 791)	(1 825)	(4 966)	(14 613)	(4 005)	(10 608)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(18 950)	(5 058)	(13 892)	(600)	(159)	(441)
Quote-part des actionnaires du cumul des autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	120	31	89	(147)	(43)	(104)
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>8 548 \$</b>	<b>2 268 \$</b>	<b>6 280 \$</b>	<b>(3 431) \$</b>	<b>(1 044) \$</b>	<b>(2 387) \$</b>

Les montants d'impôts suivants sont inclus dans chaque composante des **autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices** :

Pour les périodes de trois mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	994 \$	266 \$	728 \$	(2 162) \$	(573) \$	(1 589) \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(1 245)	(349)	(896)	(646)	(185)	(461)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(450)	(120)	(330)	190	50	140
Quote-part des actionnaires du cumul des autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	20	6	14	224	62	162
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>(681) \$</b>	<b>(197) \$</b>	<b>(484) \$</b>	<b>(2 394) \$</b>	<b>(646) \$</b>	<b>(1 748) \$</b>

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Pour les périodes de six mois closes les	30 juin 2016			30 juin 2015		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	3 142 \$	839 \$	2 303 \$	843 \$	224 \$	619 \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(1 465)	(411)	(1 054)	(2 082)	(587)	(1 495)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(908)	(242)	(666)	(26)	(7)	(19)
Quote-part des actionnaires du cumul des autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(120)	(31)	(89)	147	43	104
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>649 \$</b>	<b>155 \$</b>	<b>494 \$</b>	<b>(1 118) \$</b>	<b>(327) \$</b>	<b>(791) \$</b>

### 8. Résultat par action

Le résultat par action est calculé en divisant le résultat net attribuable aux actionnaires ordinaires par le nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation. Les actions privilégiées ne dilueront pas le résultat par action, puisque les actions ne sont pas convertibles en actions ordinaires.

Le tableau ci-dessous expose les détails relatifs au calcul du résultat net et du nombre moyen pondéré d'actions servant à calculer les résultats par action :

	Pour la période de trois mois close le		Pour la période de six mois close le	
	30 juin 2016	30 juin 2015	30 juin 2016	30 juin 2015
Résultat par action - de base et dilué				
Résultat net attribuable aux actionnaires ordinaires	24 834 \$	44 659 \$	62 080 \$	70 238 \$
Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation	985 076	985 076	985 076	985 076
<b>Résultat par action - de base et dilué</b>	<b>25,21 \$</b>	<b>45,34 \$</b>	<b>63,02 \$</b>	<b>71,30 \$</b>

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 9. Capital-actions

Aux	30 juin 2016			31 décembre 2015		
	Actions autorisées	Actions émises et en circulation	Montant	Actions autorisées	Actions émises et en circulation	Montant
Actions privilégiées						
Série 1	illimitées	5 980 000	149 500 \$	—	—	— \$
Actions ordinaires	2 000 000	985 076	985 \$	2 000 000	985 076	985 \$

Du 16 février au 1<sup>er</sup> mars 2016, l'Empire Vie a émis au public 5 980 000 actions privilégiées à taux rajustable et à dividende non cumulatif de série 1 (actions privilégiées de série 1) à 25 \$ l'action. Les porteurs d'actions privilégiées de série 1 ont le droit de recevoir un dividende trimestriel non cumulatif à taux fixe correspondant à 5,75 % annuellement, de la manière et au moment prescrits par le conseil d'administration de l'Empire Vie, pour la période initiale qui prendra fin le 17 avril 2021. Par la suite, le taux de dividende sera rajusté tous les cinq ans et correspondra au taux de rendement des obligations du Canada à cinq ans majoré de 4,99 %. Le 17 avril 2021 ainsi que le 17 avril à tous les cinq ans par la suite, les porteurs d'actions privilégiées de série 1 auront le droit, s'ils le souhaitent, de convertir leurs actions en actions privilégiées à taux variable et à dividende non cumulatif de série 2 (actions privilégiées de série 2), sous réserve de certaines conditions. Les porteurs d'actions privilégiées de série 2 auront le droit de recevoir un dividende trimestriel non cumulatif à taux variable, de la façon et au moment prescrits par le conseil d'administration de l'Empire Vie, à un taux correspondant au taux de rendement des bons du Trésor du gouvernement du Canada à trois mois majoré de 4,99 %.

Des frais d'émission d'actions privilégiées de série 1 de 5 125 \$, moins 1 368 \$ d'impôt sur le revenu, ont été imputés au compte des résultats non distribués.

## 10. Dividendes

### Dividendes versés aux actionnaires ordinaires

Aucun dividende n'a été versé aux porteurs d'actions ordinaires en 2016 et en 2015.

### Dividendes versés aux actionnaires privilégiés

Le 25 février 2016, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,2402 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 avril 2016.

Le 28 avril 2016, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 juillet 2016.

Le 28 juillet 2016, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 octobre 2016.

## 11. Information sectorielle

La société exerce ses activités dans le secteur canadien de l'assurance vie. Elle a adopté une approche de gestion par secteur d'activité aux fins de la déclaration interne et de la prise de décisions. La description des secteurs d'activité est la suivante :

La gestion de patrimoine comprend les fonds distincts, les fonds communs de placement, les rentes à taux d'intérêt garanti et les rentes qui procurent un revenu la vie durant.

L'assurance collective offre aux employeurs des régimes d'assurance collective qui comprennent les

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

protections d'assurance vie, maladie, dentaire et invalidité à l'intention de leurs employés.

L'assurance individuelle comprend des produits d'assurance vie et maladie individuelle sans participation et avec participation.

Le capital et l'excédent se composent d'actifs détenus dans les comptes d'avoir des actionnaires et d'avoir des titulaires de polices ainsi que d'autres éléments relatifs au siège social qui ne se rattachent à aucun autre secteur d'activité.

Les **résultats d'exploitation** sont divisés en trois secteurs d'activité, en plus du capital et de l'excédent, comme suit :

	Pour la période de trois mois close le 30 juin 2016				Total
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	
Primes nettes de clients externes	35 991 \$	84 751 \$	89 839 \$	— \$	210 581 \$
Produit d'intérêts	7 920	1 486	36 248	9 882	55 536
Revenu de placement total	10 279	921	43 376	10 767	65 343
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	13 129	1 661	215 781	(3 727)	226 844
Gain (perte) réalisé sur les actifs à juste valeur par le biais du résultat net	146	123	7 302	(8 112)	(541)
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente, y compris les réductions de valeur	25	26	174	5 808	6 033
Produit d'honoraires de clients externes	53 679	2 425	217	9	56 330
Prestations et règlements, montant net	48 506	64 862	30 201	—	143 569
Variation nette des passifs des contrats d'assurance	13 009	4 847	273 590	—	291 446
Variation de la provision des contrats de placement	(237)	—	—	—	(237)
Participations sur polices	—	—	7 218	—	7 218
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	381	171	521	—	1 073
Charges d'exploitation totales	12 426	10 278	13 681	295	36 680
Charge de commissions nette	18 865	8 399	17 087	—	44 351
Charge d'intérêts	—	—	—	2 236	2 236
Impôt sur les primes	—	2 815	2 936	—	5 751
Impôt sur les placements et le capital	—	—	1 656	—	1 656
Charge (produit) d'impôts	5 142	(489)	1 506	422	6 581
Résultat net après impôts	15 538	(805)	8 814	1 792	25 339

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Pour la période de trois mois close le 30 juin 2015					
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Primes nettes de clients externes	30 511 \$	81 179 \$	91 285 \$	— \$	202 975 \$
Produit d'intérêts	9 034	1 482	34 159	9 404	54 079
Revenu de placement total	10 936	909	45 477	9 823	67 145
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(19 483)	(2 523)	(284 407)	756	(305 657)
Gain (perte) réalisé sur les actifs à juste valeur par le biais du résultat net	34	209	15 255	(205)	15 293
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente, y compris les réductions de valeur	(52)	(47)	79	6 477	6 457
Produit d'honoraires de clients externes	51 330	2 639	360	103	54 432
Prestations et règlements, montant net	58 398	62 827	29 135	—	150 360
Variation nette des passifs des contrats d'assurance	(39 381)	(5 538)	(217 984)	—	(262 903)
Variation de la provision des contrats de placement	156	—	—	—	156
Participations sur polices	—	—	6 643	—	6 643
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	631	212	233	—	1 076
Charges d'exploitation totales	13 022	10 280	12 834	178	36 314
Charge de commissions nette	20 261	7 853	17 857	—	45 971
Charge d'intérêts	—	—	—	2 233	2 233
Impôt sur les primes	—	1 745	1 749	—	3 494
Impôt sur les placements et le capital	—	—	825	—	825
Charge (produit) d'impôts	5 179	1 405	2 249	3 634	12 467
Résultat net après impôts	15 640	3 794	14 109	11 542	45 085

Pour la période de six mois close le 30 juin 2016					
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Primes nettes de clients externes	92 301 \$	168 650 \$	179 405 \$	— \$	440 356 \$
Produit d'intérêts	16 157	3 006	71 374	19 749	110 286
Revenu de placement total	20 555	1 878	82 653	21 042	126 128
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(428)	2 531	280 253	(9 732)	272 624
Gain (perte) réalisé sur les actifs à juste valeur par le biais du résultat net	597	647	30 553	(9 679)	22 118
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente, y compris les réductions de valeur	(188)	(188)	(25)	8 658	8 257
Produit d'honoraires de clients externes	105 763	4 854	456	20	111 093
Prestations et règlements, montant net	108 133	131 753	59 107	—	298 993
Variation nette des passifs des contrats d'assurance	806	4 856	401 239	—	406 901
Variation de la provision des contrats de placement	123	—	—	—	123
Participations sur polices	—	—	13 564	—	13 564
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	675	503	943	—	2 121
Charges d'exploitation totales	23 898	19 785	26 352	579	70 614
Charge de commissions nette	41 536	17 193	33 211	—	91 940
Charge d'intérêts	—	—	—	4 471	4 471
Impôt sur les primes	—	4 616	4 656	—	9 272
Impôt sur les placements et le capital	—	—	1 998	—	1 998
Charge (produit) d'impôts	11 182	119	7 143	1 184	19 628
Résultat net après impôts	32 922	50	26 025	4 075	63 072

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

	Pour la période de six mois close le 30 juin 2015				
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Primes nettes de clients externes	76 574 \$	161 438 \$	182 537 \$	— \$	420 549 \$
Produit d'intérêts	18 378	2 969	68 365	18 646	108 358
Revenu de placement total	22 043	1 586	84 499	19 570	127 698
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(8 772)	820	(17 049)	(1 135)	(26 136)
Gain (perte) réalisé sur les actifs à juste valeur par le biais du résultat net	919	1 141	37 543	(1 247)	38 356
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente, y compris les réductions de valeur	195	281	601	15 618	16 695
Produit d'honoraires de clients externes	100 855	4 976	590	139	106 560
Prestations et règlements, montant net	140 789	127 840	61 226	—	329 855
Variation nette des passifs des contrats d'assurance	(60 757)	(4 995)	140 171	—	74 419
Variation de la provision des contrats de placement	819	—	—	—	819
Participations sur polices	—	—	12 413	—	12 413
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	1 046	475	664	—	2 185
Charges d'exploitation totales	26 767	19 740	24 373	486	71 366
Charge de commissions nette	44 600	15 956	34 780	—	95 336
Charge d'intérêts	—	—	—	4 442	4 442
Impôt sur les primes	—	3 471	3 522	—	6 993
Impôt sur les placements et le capital	—	—	1 650	—	1 650
Charge (produit) d'impôts	9 005	2 206	(615)	7 946	18 542
Résultat net après impôts	30 590	6 024	10 569	20 704	67 887

Les **actifs** sont divisés en trois secteurs d'activité, en plus du capital et de l'excédent, comme suit :

Au	30 juin 2016				
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Actifs excluant les fonds distincts	962 512 \$	161 181 \$	4 834 348 \$	1 710 252 \$	7 668 293 \$
Fonds distincts	7 471 826	—	19 772	—	7 491 598
<b>Total des actifs</b>	<b>8 434 338 \$</b>	<b>161 181 \$</b>	<b>4 854 120 \$</b>	<b>1 710 252 \$</b>	<b>15 159 891 \$</b>

Au	31 décembre 2015				
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Actifs excluant les fonds distincts	959 181 \$	162 597 \$	4 301 805 \$	1 572 138 \$	6 995 721 \$
Fonds distincts	7 347 426	—	20 397	—	7 367 823
<b>Total des actifs</b>	<b>8 306 607 \$</b>	<b>162 597 \$</b>	<b>4 322 202 \$</b>	<b>1 572 138 \$</b>	<b>14 363 544 \$</b>

Bien que des actifs spécifiques du fonds général soient théoriquement appariés à des types spécifiques de passifs du fonds général ou détenus dans les comptes d'avoir des actionnaires et d'avoir des titulaires de polices, tous les actifs du fonds général sont disponibles pour payer tous les passifs du fonds général, au besoin. Les actifs des fonds distincts ne sont pas disponibles pour payer les passifs du fonds général.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 12. Engagements de placement

Dans le cadre normal de ses activités, la société a des engagements de placement en suspens qui n'apparaissent pas dans les états financiers consolidés. En janvier 2016, la société s'est engagée à acheter des parts additionnelles dans une société immobilière en commandite totalisant 20 millions de dollars. Les appels sur cet engagement sont payables sur demande jusqu'au 31 juillet 2018, inclusivement. Les 29 janvier 2016 et 29 juin 2016, des appels de liquidités de 2 000 \$ et de 6 667 \$ (respectivement) ont été signés pour acheter des parts dans une société immobilière en commandite. Au 30 juin 2016, le montant des appels de liquidités en suspens pour l'achat de parts dans la société immobilière en commandite s'élevait à 11 333 \$ (néant au 31 décembre 2015).

## 13. Gestion du capital

La société a pour objectif de gérer son capital réglementaire de façon à se conformer aux exigences de suffisance du capital de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada), telles qu'établies et contrôlées par le BSIF. En vertu des lignes directrices du BSIF, le capital réglementaire de la société est divisé en deux catégories. Le capital de première catégorie de la société comprend les actions ordinaires, le surplus d'apport, les résultats non distribués et l'avoir des titulaires de polices avec participation. Le capital de deuxième catégorie se compose du cumul des gains latents sur les actions disponibles à la vente, déduction faite des impôts, des provisions négatives sur les passifs des contrats d'assurance et de la dette subordonnée. Les ratios cibles du BSIF pour le capital de première catégorie et le capital total des assureurs vie canadiens sont de 105 % et 150 %, respectivement. Aux 30 juin 2016 et 31 décembre 2015, le capital de la société était conforme à ces ratios.

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
Capital réglementaire de première catégorie	1 088 834 \$	917 617 \$
Capital réglementaire de deuxième catégorie	534 813	504 430
Capital réglementaire total	1 623 647 \$	1 422 047 \$

## 14. Gestion du risque

La société est exposée aux risques qui découlent de ses activités d'investissement et d'assurance ainsi qu'aux risques généraux liés à sa réputation associés à ses activités et à sa capacité à gérer certains risques particuliers. Dans son rapport annuel 2015, l'Empire Vie décrit son cadre de gestion du risque d'entreprise, y compris les stratégies de gestion des risques principaux et des risques connexes pour les risques que la direction considère comme les plus importants en termes de probabilité et des effets défavorables potentiels sur la société : risque de marché, risque de liquidité, risque de crédit et risque d'assurance.

### Mise en garde à l'égard des sensibilités

Dans les sections qui suivent, la société présente des mesures de la sensibilité et de l'exposition au risque pour certains risques. Ces éléments comprennent les sensibilités aux variations particulières des cours du marché et des taux d'intérêt, en fonction des cours du marché, des taux d'intérêt, des actifs, des passifs et de la composition des affaires de la société constatés aux dates des calculs. Les sensibilités sont calculées indépendamment et supposent que tous les autres facteurs de risque demeurent inchangés. Les résultats réels pourraient différer de manière importante de ces estimations, et ce, pour diverses raisons, y compris l'interaction entre ces facteurs lorsque plus d'un facteur varie; les variations des rendements actuariels, des rendements des placements et des hypothèses à l'égard des activités de placement futures; les écarts entre les faits réels et les hypothèses; les changements dans la composition des affaires; les taux d'impôt effectifs et d'autres facteurs de marché ainsi que les limites générales des modèles internes de la société servant aux calculs. Les changements découlant de nouvelles affaires ou d'échéances, d'achats/de ventes d'actifs ou d'autres mesures de la direction pourraient également entraîner des changements importants aux sensibilités



## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

présentées. Pour ces raisons, les sensibilités devraient être considérées seulement comme des estimations données à titre indicatif des sensibilités sous-jacentes des facteurs respectifs, fondées sur les hypothèses décrites. Elles ne doivent pas être interprétées comme des prévisions des sensibilités futures du résultat net de la société, des autres éléments de son résultat global et de son capital. Des fluctuations des variables de risque au-delà des fourchettes présentées pourraient donner lieu à une variation de l'incidence autre qu'une variation proportionnelle.

### a) Risque de marché

Pour la société, les risques de marché les plus importants sont les suivants : risque lié aux actions, risque de taux d'intérêt et risque de change. L'information sur les sensibilités liées au risque de marché doit être lue conjointement avec l'information comprise à la section « Gestion du risque » du rapport annuel 2015 de la société.

#### (1) Risque lié aux actions

Le tableau ci-après résume l'incidence potentielle approximative pour la société des fluctuations des marchés boursiers mondiaux. La société utilise une hausse ou une baisse de 10 % des marchés boursiers en tant que variation raisonnablement possible des marchés boursiers. La société a également mentionné l'incidence d'une hausse ou d'une baisse de 20 % sur sa sensibilité aux marchés boursiers. Les montants indiqués ci-après comprennent l'incidence du programme de couverture économique du risque sur capitaux propres du fonds général de l'Empire Vie. Pour les garanties de fonds distincts, le niveau de sensibilité dépend fortement du niveau du marché boursier au moment de produire l'estimation. En fin de période, si le marché boursier affiche une hausse par rapport au niveau qui existait au moment où les polices de fonds distincts ont été émises, la sensibilité diminue. En fin de période, si le marché boursier affiche une baisse par rapport au niveau qui existait au moment où les polices de fonds distincts ont été émises, la sensibilité augmente. Les montants indiqués ci-après pour les garanties de fonds distincts illustrent l'incidence sur le résultat net attribuable aux actionnaires.

	Au 30 juin 2016			
	Hausse de 10 %	Baisse de 10 %	Hausse de 20 %	Baisse de 20 %
Résultat net attribuable aux actionnaires (sauf les garanties de fonds distincts)	13 641 \$	(7 878) \$	29 614 \$	(6 865) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	néant	néant	néant	néant
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	2 186 \$	(2 186) \$	4 372 \$	(4 372) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	2 360 \$	(2 360) \$	4 720 \$	(4 720) \$
Résultat net attribuable aux actionnaires (découlant des garanties de fonds distincts)	néant	néant	néant	(29 051) \$
	Au 30 juin 2015			
	Hausse de 10 %	Baisse de 10 %	Hausse de 20 %	Baisse de 20 %
Résultat net attribuable aux actionnaires (sauf les garanties de fonds distincts)	9 971 \$	(6 232) \$	21 558 \$	(6 639) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	néant	néant	néant	néant
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	2 124 \$	(2 124) \$	4 248 \$	(4 248) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	2 411 \$	(2 411) \$	4 822 \$	(4 822) \$
Résultat net attribuable aux actionnaires (découlant des garanties de fonds distincts)	néant	néant	néant	(10 653) \$

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Le tableau ci-dessous indique la concentration des portefeuilles d'actions ordinaires de la société dans les portefeuilles de placement de l'Empire Vie :

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
Placements en actions ordinaires des 10 émetteurs auxquels la société présentait la plus grande exposition	302 310 \$	286 544 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	4,0 %	4,2 %
Exposition au principal émetteur d'actions ordinaires	71 421 \$	60 396 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	0,9 %	0,9 %

### (2) Risque de taux d'intérêt

Le tableau qui suit résume l'incidence financière immédiate estimée sur le résultat net et les autres éléments du résultat global qui découle d'une variation immédiate des taux d'intérêt.

	Au 30 juin 2016			
	Hausse de 50 points de base	Baisse de 50 points de base	Hausse de 100 points de base	Baisse de 100 points de base
Résultat net attribuable aux actionnaires	10 188 \$	(11 446) \$	19 272 \$	(24 326) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	561 \$	(615) \$	1 073 \$	(1 291) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	(34 399) \$	40 315 \$	(62 884) \$	86 544 \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(1 535) \$	1 681 \$	(2 924) \$	3 508 \$

  

	Au 30 juin 2015			
	Hausse de 50 points de base	Baisse de 50 points de base	Hausse de 100 points de base	Baisse de 100 points de base
Résultat net attribuable aux actionnaires	8 164 \$	(9 155) \$	15 455 \$	(19 439) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	523 \$	(574) \$	1 000 \$	(1 205) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	(24 193) \$	27 332 \$	(45 190) \$	57 858 \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(1 324) \$	1 402 \$	(2 565) \$	2 878 \$

### (3) Risque de change

L'exposition principale de la société à une devise étrangère découle des placements du portefeuille libellés en dollars américains. Une fluctuation de 10 % du dollar américain aurait des répercussions approximatives de 0 \$ au 30 juin 2016 (0 \$ au 30 juin 2015) sur le résultat net, de 0 \$ (0 \$ au 30 juin 2015) sur les autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires et de 0 \$ (0 \$ au 30 juin 2015) sur les autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices.

L'exposition de la société au risque de change dans ses passifs financiers n'est pas importante.

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### b) Risque de crédit

Les actifs suivants de la société sont exposés au risque de crédit :

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
Trésorerie et équivalents de trésorerie	169 906 \$	199 770 \$
Placements à court terme	156 715	33 652
Obligations	5 705 751	5 193 439
Actions privilégiées	250 954	194 680
Actifs dérivés	7 870	14 649
Prêts hypothécaires	276 032	289 221
Réassurance	95 407	94 922
Avances sur polices	48 444	46 925
Prêts sur polices	80 911	84 921
Revenu de placement couru	25 361	26 023
Primes d'assurance à recevoir	33 528	47 909
Créances clients	23 466	20 803
<b>Total</b>	<b>6 874 345 \$</b>	<b>6 246 914 \$</b>

### Concentration du risque de crédit

#### (1) Obligations et débetures

La concentration du portefeuille d'obligations de la société par note de solvabilité est la suivante :

Aux	30 juin 2016		31 décembre 2015	
	Juste valeur	% de la juste valeur	Juste valeur	% de la juste valeur
AAA	383 275 \$	7 %	308 435 \$	6 %
AA	579 328	10 %	524 546	10 %
A	3 931 278	69 %	3 628 158	70 %
BBB	811 501	14 %	731 738	14 %
BB (et notes inférieures)	369	— %	562	— %
<b>Total</b>	<b>5 705 751 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>5 193 439 \$</b>	<b>100 %</b>

Les notes de crédit sont généralement obtenues de Standard & Poor's (S&P) et de Dominion Bond Rating Service (DBRS). Advenant une note fractionnée, la note la plus basse est utilisée. Les émissions qui ne sont pas notées par une agence de notation reconnue (c.-à-d. S&P, DBRS, ou Moody's) sont notées à l'interne par le Service des placements. L'évaluation de la note interne est documentée, avec des références à des placements comparables appropriés notés par des agences de notation reconnues et/ou selon une méthodologie utilisée par les agences de notation reconnues selon une méthodologie utilisée par les agences de notation reconnues.

Les obligations provinciales représentent la concentration la plus importante dans les portefeuilles d'obligations :

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
Obligations provinciales en portefeuille	3 091 807 \$	2 845 599 \$
Pourcentage du total des obligations en portefeuille	54,2 %	55,0 %

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Le tableau ci-dessous dresse le profil du portefeuille d'obligations par échéance contractuelle, selon la date d'échéance contractuelle la plus rapprochée :

Aux	30 juin 2016		31 décembre 2015	
	Juste valeur	% de la juste valeur	Juste valeur	% de la juste valeur
1 an ou moins	41 195 \$	1 %	66 769 \$	1 %
1 à 5 ans	579 652	10 %	560 124	11 %
5 à 10 ans	657 624	12 %	571 599	11 %
Plus de 10 ans	4 427 280	77 %	3 994 947	77 %
<b>Total</b>	<b>5 705 751 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>5 193 439 \$</b>	<b>100 %</b>

Le tableau ci-dessous indique les placements en titres à revenu fixe des 10 émetteurs (hormis le gouvernement fédéral) auxquels la société présentait la plus grande exposition, ainsi que la principale exposition à un seul émetteur d'obligations de sociétés.

Aux	30 juin 2016	31 décembre 2015
Titres à revenu fixe* des 10 émetteurs (hormis le gouvernement fédéral) auxquels la société présentait la plus grande exposition	3 572 108 \$	3 480 719 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	47,4 %	50,8 %
Exposition au principal émetteur d'obligations de sociétés	162 037 \$	151 859 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	2,1 %	2,2 %

\* Les titres à revenu fixe comprennent les obligations, les débetures, les actions privilégiées et les placements à court terme.

### (2) Actions privilégiées

Tous les placements en actions privilégiées de la société sont émis par des sociétés canadiennes. Parmi ces placements, 2 % (4 % au 31 décembre 2015) sont notés P1 et 98 % (96 % au 31 décembre 2015) sont notés P2.

### (3) Prêts hypothécaires

Les prêts hypothécaires dans la province de l'Ontario représentent la concentration la plus importante avec 275 464 \$ ou 99 % (288 622 \$ ou 99 % au 31 décembre 2015) du portefeuille total des prêts hypothécaires.

# Glossaire des termes

(non audité)

## Actifs financiers disponibles à la vente

Actifs financiers non dérivés qui sont désignés comme étant disponibles à la vente, ou qui ne sont pas classés dans les prêts et créances, dans les placements détenus jusqu'à leur échéance ou dans les actifs financiers détenus à des fins de transaction. La plupart des actifs financiers soutenant le compte capital et excédent sont classés comme étant disponibles à la vente.

## Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes (ACCAP)

L'ACCAP est un organisme représentant les fournisseurs d'assurance vie et maladie au Canada. L'industrie canadienne de l'assurance vie et maladie fournit à plus de 26 millions de Canadiens et leurs personnes à charge une large gamme de produits assurant leur sécurité financière. Elle élabore des lignes directrices, volontairement et proactivement, afin de répondre aux situations émergentes et de protéger les intérêts des consommateurs.

## Autres éléments du résultat global

Les profits et pertes latents, principalement sur les actifs financiers qui soutiennent le compte capital et excédent, sont présentés en tant qu'autres éléments du résultat global. Lorsque ces actifs sont vendus ou réduits, le profit ou la perte qui en résulte est reclassé des autres éléments du résultat global au résultat net. Les réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi sont également présentées en tant qu'autres éléments du résultat global. Ces réévaluations ne seront pas reclassées au résultat net et demeureront dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

## Bénéfices prévus sur les affaires en vigueur

Cette composante des sources de bénéfices représente le profit que l'Empire Vie s'attend à réaliser sur les affaires en vigueur si les résultats correspondent aux hypothèses fondées sur les meilleures estimations de l'Empire Vie en matière de mortalité, de morbidité, de maintien en vigueur, de rendement des placements, de frais et d'impôts.

## Bénéfices relatifs à l'excédent

Cette composante des sources de bénéfices représente les bénéfices avant impôts réalisés sur le capital des actionnaires et l'excédent.

## Bureau du surintendant des institutions financières du Canada (BSIF)

Le principal organisme de réglementation qui régit les institutions financières et les régimes de retraite sous réglementation fédérale au Canada. La mission du BSIF est de protéger les titulaires de polices, les déposants et les participants de régimes de retraite de pertes indues.

## Cumul des autres éléments du résultat étendu

Une composante distincte de l'avoir des actionnaires et des titulaires de polices qui inclut les profits et les pertes nets latents sur les titres disponibles à la vente, les profits et les pertes sur les couvertures des flux de trésorerie non amortis et les profits et pertes de change latents sur conversion, ainsi que la réévaluation des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi. Ces éléments sont constatés dans le résultat global, mais exclus du résultat net.

## Effet des nouvelles affaires

La souscription de nouvelles affaires ajoute en général de la valeur économique à une société d'assurance vie. Les nouvelles affaires peuvent toutefois avoir un effet positif ou négatif sur les bénéfices au point de vente. Un effet négatif (poids des nouvelles affaires) intervient lorsque la provision pour écarts défavorables incluse dans les provisions actuarielles au point de vente est supérieure à la marge bénéficiaire prévue à la tarification du produit. L'effet des nouvelles affaires inclut également tout excédent des frais d'acquisition non couvert par la tarification du produit à l'émission.

## Gains et pertes actuariels

Cette composante des sources de bénéfices représente les écarts entre les résultats réels et les hypothèses fondées sur les meilleures estimations.

# Glossaire des termes

(non audité)

## Institut canadien des actuaires (ICA)

Organisme national des professionnels canadiens en actuariat, l'ICA entend servir le public en s'assurant que ses membres offrent des services et des conseils d'actuariat de la plus haute qualité. L'ICA s'assure que les services actuariels offerts par ses membres répondent aux normes professionnelles reconnues et aide les actuaires canadiens à s'acquitter de leurs responsabilités professionnelles.

## Institut canadien des comptables agréés (CPA Canada)

L'association canadienne sans but lucratif de CPA Canada offre de l'information et des conseils à ses membres, aux étudiants et aux marchés financiers. Travaillant en collaboration avec ses organismes provinciaux membres, CPA Canada appuie l'établissement de normes de comptabilité, d'audit et de contrôle de la qualité pour les entreprises, les organismes sans but lucratif et le gouvernement, en plus de concevoir et de présenter des programmes de formation.

## Juste valeur par le biais du résultat net

Les actifs investis sont classés en tant qu'instruments financiers à la juste valeur par le biais du résultat net s'ils sont détenus à des fins de transaction ou s'ils sont désignés par la direction sous l'option de la juste valeur. La plupart des actifs financiers détenus pour soutenir les passifs des contrats d'assurance et les passifs des contrats de placement sont classés en tant qu'actifs financiers à la juste valeur par le biais du résultat net.

## Marché actif

Un marché actif est un marché dans lequel les éléments négociés sont homogènes, des acheteurs et des vendeurs consentants peuvent normalement être trouvés à tout moment et les prix sont mis à la disposition du public.

## Méthode canadienne axée sur le bilan (MCAB)

La méthode prescrite pour l'évaluation des passifs des contrats au Canada. La MCAB est une évaluation prospective qui utilise la prime brute complète d'une police, l'estimation des charges et des obligations au titre de la police, les hypothèses courantes relatives aux résultats attendus, plus une marge pour les écarts défavorables, ainsi que des vérifications de scénarios pour évaluer le risque de taux d'intérêt et les risques de marché.

## Mesures prises par la direction et modifications des hypothèses

Cette composante des sources de bénéfices comprend les bénéfices qui découlent des mesures prises par la direction pendant l'exercice (par ex., l'acquisition ou la vente d'un bloc d'affaires, les changements relatifs à la tarification d'un produit, aux honoraires exigés, à la composition de l'actif, etc.), ou l'incidence de changements relatifs aux hypothèses ou à la méthode de calcul des provisions actuarielles pour les affaires en vigueur.

## Méthode du taux d'intérêt effectif

La méthode du taux d'intérêt effectif sert à calculer le coût amorti d'un actif ou d'un passif financier et d'affectation des produits ou charges d'intérêts au cours de la période concernée. Le taux d'intérêt effectif permet d'actualiser exactement les décaissements ou encaissements de trésorerie futurs sur la durée de vie prévue de l'instrument financier ou, selon les cas, sur une période plus courte de manière à obtenir la valeur comptable nette de l'actif ou du passif financier.

## Montant minimal permanent requis pour le capital et l'excédent (MMPRCE)

Le ratio du capital réglementaire disponible d'un assureur vie par rapport à son capital réglementaire requis, chacun étant calculé en vertu des lignes directrices publiées par le BSIF.

## Normes internationales d'information financière (IFRS)

Normes comptables internationales adoptées au Canada le 1<sup>er</sup> janvier 2011, pour les entreprises ayant une obligation d'information du public, en remplacement des principes comptables généralement reconnus (PCGR) du Canada.

## Polices avec participation

Le compte avec participation comprend toutes les polices émises par la société qui donnent droit à leurs titulaires de participer aux bénéfices qui découlent du compte des participations. Le montant et le moment du versement des participations est à la discrétion de la société et tient compte du maintien de la solvabilité du compte avec participation.

## Rendement des capitaux propres

Il s'agit d'une mesure de rentabilité qui présente le résultat net disponible aux actionnaires ordinaires sous forme de pourcentage du capital moyen déployé pour toucher les bénéfices.

**Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.**

# ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES CONDENSÉS DE L'EMPIRE VIE

L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (Empire Vie), fondée en 1923, est une filiale d'E-L Financial Corporation Limited. Elle offre aux Canadiens et aux Canadiennes une gamme de produits individuels et collectifs d'assurance vie et maladie, de placement et de retraite.

Sa mission est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à accumuler un patrimoine, à générer un revenu et à obtenir l'assurance individuelle et collective dont ils ont besoin avec simplicité, rapidité et facilité.

L'Empire Vie jouit de la note A (Excellent) que lui a attribuée la firme A.M. Best<sup>1</sup> et de la note A que lui a attribué Dominion Bond Rating Services (DBRS)<sup>2</sup>.

Suivez l'Empire Vie sur Twitter avec l'identifiant @EmpireVie ou visitez notre site Web au [www.empire.ca](http://www.empire.ca) pour obtenir plus de détails.

<sup>1</sup> Le 27 mai 2016

<sup>2</sup> Le 27 mai 2016

## Agent des transferts et agent chargé de la tenue des registres

Société de fiducie CST

Services aux investisseurs, Computershare Inc.

100, avenue University, 9<sup>e</sup> étage

Toronto, Ontario M5J 2Y1

Téléphone : 416 981-9633

Numéro sans frais : 1 800 564-6253

[www.computershare.com/service](http://www.computershare.com/service)

## Inscription à la Bourse

Actions privilégiées de série 1

EML.PR.A

## Politique sur le signalement des préoccupations relatives à la comptabilité et à l'audit

Si vous avez une plainte à formuler en ce qui concerne la comptabilité, les contrôles internes ou l'audit ou des préoccupations touchant des points discutables de ces aspects, veuillez transmettre votre plainte ou vos préoccupations par écrit à :

M. John Brierley

L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie

259, rue King Est

Kingston ON K7L 3A8

Courriel : [jfbrierley@sympatico.ca](mailto:jfbrierley@sympatico.ca)

Numéro de téléphone : 905 338-7290

Vous pouvez transmettre votre plainte ou vos préoccupations de façon anonyme. La société en garantit la confidentialité et les traitera selon sa politique sur le signalement des préoccupations relatives à la comptabilité et à l'audit.

<sup>MD</sup> Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Placements · Assurance · Solutions d'assurance collective  
[www.empire.ca](http://www.empire.ca) [info@empire.ca](mailto:info@empire.ca)



A-0004-FR-07/16